**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1969)

**Heft:** 1570

**Rubrik:** Last minute informations

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

(Continued from page 6)

Radicals (+5), 22 Liberals (as before), Social Democrats 38 (—4), Progressives 11 (as before), Workers 8 (—2), Christian Socialists 1 (+1). The "Landesring" was not successful. Comparing distribution over the past 12 years, the 115 seats have not suffered any real changes in Party distribution. Nine women were elected.

The Valais voters agreed to two laws, trade police and water protection and to the building of a home for the mentally retarded at Monthey.

#### Berne and Zurich

In Berne, a new *Regierungsrat* was elected in the person of Ernst Blaser (Zaeziwil), an agronomist, member of the BGB Party, as was the other candidate. The Jura districts did not help in the elections; in each one, the blank polling slips were in the majority.

Early in May, the voters of the Canton of Berne agreed to financial support for private railways becoming anchored in law, accepted new trade and industry laws, one on vocational training, granted a 19.8-million credit for a University Chemistry building, and to an increase in capital of the Bernese Power Works from 56 to 90m. francs.

Bienne citizens accepted the changed budget. Twice the Moutier

voters went to the poll to grant large sums of money for a school building, the re-conditioning of a quarry, a civil defence centre, etc. The first time, voting participation was only 10%.

The Burgdorf electorate gave the authorities more financial competence, agreed to new election methods for the Municipal Council, but rejected the proposed agreement between Citizens and Inhabitants Communes regarding *Gymnasium* and Secondary School. With Women, voting participation was 32.7% with men 51.7%.

The Zurich voters elected or confirmed 24 District Attorneys. The former detective Kurt Meier, known as "Meier 19" was not elected — most of the Parties opposed him as he had been sacked from Police Service some years ago. The Zurich municipal voters agreed to a 2-million grant for regional traffic planning and to 2.5m. for a new work depot on Hardau.

The Winterthur electorate accepted seven proposals (63% participation): Welfare dental service for young people, increased subsidy for children's home Büel and several grants for the development of the Gruezefeld — Seen district.

Adliswil voters agreed to a shooting range, those of Zollikon to a gymnasium and civil defence centre, and those of Volketswil to a school centre.

(By courtesy of "Agence Télégraphique Suisse".)

## LAST MINUTE INFORMATION

The Federal Council has published a message to Parliament proposing to ratify two agreements regarding space development.

The Federal Councillors Schaffner and Spühler represented Switzerland at the EFTA Ministers' Meeting in Geneva early in May. Federal Councillor Spühler attended the Ministerial Committee meeting of the Council of Europe in London early in May.

The Geneva National Councillor Olivier Reverdin has been elected President of the Council of Europe in succession of Sir Geoffrey de Freitas (G.B.) This shows how the relation between Switzerland and Europe has changed and increased in importance.

A social security agreement has been signed with Liechtenstein.

Federal Councillor Spühler and UNO Secretary-General U Thant addressed the Golden Jubilee ceremony of the League of Nations in Geneva at the end of April. Monsieur Spühler also made a declaration on the occasion of the 20th anniversary of the Council of Europe, in which he referred to Switzerland not yet having signed the Human Rights Convention.

For the first time, Old Age pensions surpassed the two milliard franc limit in 1968.

The Federal Constitution is to be translated into English and Spanish.

The New Helvetic Society want to improve the image of Switzerland abroad by collective efforts.

(By courtesy of A.T.S. and "Basler Nachrichten".)

# **Managing Director**

of a Swiss firm in the U.K.

is looking for a new position

in England or on the Continent where he can apply his comprehensive business education, his many years of business practice both in Switzerland and in the U.K. (since 1955) and his initiative in the service of another Swiss enterprise.

Age: 44. Education: Kant. Handelsschule Zurich (Diploma and Certificate), Zurich University, London School of Economics. Languages: German (mother tongue), English, French and Italian.

Present activity comprises all aspects of management: administration, finance, marketing, technical problems, patents and licences, staff matters, negotiations with clients and authorities, dealing with special problems and carrying out special projects, etc.

Interested Swiss firm please write to Box No. 2, "Swiss Observer", 23 Leonard Street, London E.C.2.